

Lévai Újság



független gazdasági, kulturális és kritikai hetilap.

IV. EVFOLYAM. 18. SZÁM.

1937. MÁJUS 5. SZERDA.

ARA 1—Ké.

Megértés és együttműködés

Azt hisszük, nincsen pozitívabb álláspont egy konzolidált államban, mint a társadalmi és nemzetiségi béke konzerválásának igénye.

Azonban nemcsak reméljük, nemcsak elvárjuk, hanem egyenesen megköveteljük az államhatalom képviselőitől, hogy a maguk részéről szeretettel, tapintattal, igazságossággal s minden nemzeti előítélet vagy pártpolitikai kivételezés nélkül támogatassák ezt az együttműködést.

Őszinte megnyugvással látjuk, hogy az államférfiúi bölcsesség már Szlovenszko országos elnökét is olyan energikus és határozott lépésre készítette, amely előtt kalapot kell emelni. Az országos hivatalok Ország elnök aláírásával szigorú, energikus utasítást kaptak arra vonatkozólag, hogy a kormány a kisebbségi jogok fokozott tiszteletben tartására kiadott irányvonalait a legszigorúbban tartsák be s ahhoz alkalmazkodjanak. E szerint a lévai járásban a járási hivatal kivétel nélkül köteles minden kisebbségi iratot két nyelven kiadni, minden kisebbségi magyarnak szóló végzést, utasítást, magyarul is kiképezíteni. Ugyanez vonatkozik a bíróságokra, a pénzügyi hivatalokra, egyezőval minden állami hivatalra.

Az országos elnök leiratában erélyesen kihangsúlyozza, hogy személyileg nagy súlyt helyez arra, hogy ezt a rendelkezést szigorúan betartsák, mert ennek elmulasztása esetén maga fogja felőssé tenni a hivatalvezetőket s nem fog olyan kifogásokat elfogadni, miszerint kevés a hivatalnok, vagy nem elég a magyarul beszélő hivatalnok. Ennek a rendelkezésnek az elhanyagolását a hivatali kötelesség elhanyagolásának fogja tekinteni. Az országos elnök úrnak ezek az energikus szavai kellő időben s oly hangon hangoztak el, hogy hatását a kisebbségi magyarságra nem fogja eltéveszteni. Mi bízunk benne, hogy ennek az utasításnak az alapján új korszak kezdődik a lévai élet-

Elektrotechnikai kiállítás.

A Városi Villanytelep által rendezett elektrotechnikai kiállítást vasárnap d. e. fél 12 órakor nyitotta meg hivatalosan Antal Gyula városbíró nagyszámú közönség, a Villanytelep üzembizottsága, villanytelep tisztviselői és néhány képviselőtestületi tag jelenlétében. A kiállítás célja — mondotta a városbíró — az, hogy a város lakosságával megismertesse mindazokat a modern elektrotechnikai cikkeket, amelyek elsősorban a háztartásban használhatók. Azoknak működését kezelését a kiállítás keretén belül mutatják meg a közönségnek ami által nemcsak annak ismeretét bővíteni óhajtják, de nagymértékben a kényelmét is óhajtják szolgálni. A városi ház megnyitása után következett a villanytelep udvarán a mezőgazdasági és ipari gépek kiállításának megnyitása. A villanytelepen a munkások élén Dobó Lajos fogadta és üdvözölte Antal városbíró és az érkező vendégeket magyar nyelven, míg Pankó György szlovákul köszöntötte őket. Antal városbíró az elhangzott üdvözlésekre válaszul elismerését és köszönetét fejezte ki a villanytelep munkásainak azért az önfeláldozó munkáért, amelyet az utolsó időszakban az átszervezés és reorganizálás idején teljesítettek és végeztek. Hangsúlyozta, hogy a villanytelep rentabilitása nagymértékben az ő munkájától függ, akik közvetlen érintkezésben vannak a fogyasztókkal, kérte és figyelmeztette őket, hogy mindenkor a legelőzékenyebben és legudvariasabban viselkedjenek minden egyes, még a legkisebb fogyasztóval is.

Bemutató.

A megnyitás után a mezőgazdasági résznél azonnal megkezdődött az egyes gépeknek és eszközöknek a bemutatása. Láttuk ott a modern villamos hegesztést, munkában a

ben. A nemzetiségek eddigi békes együttműködését meg fogja könnyíteni az, hogy a hivatalok is eleget tesznek törvényes kötelezettségeiknek és a békészerető, törvénytisztelő lévai magyarságnak és magyar sajtónak nem kell azt a lelkiismeret-furdalást éreznie, hogy némán tűrte a közigazgatási hatóságok i-

villamos körfűrészt, a cséplőgépet, a szecskavágót, a különböző darálókat. A kiállításához a mezőgazdasági gépeket Knapp Dávid cég szállította.

Séta az elektromos háztartásban.

A városi ház nagytermében láttuk a kiállítás nagyobbik és egyben érdekesebb részét. Itt főleg és elsősorban az elektromos háztartási cikkek szerepelnek. Reppant megnyerő és egyben praktikusnak bizonyul a modern villamosított háztartás, amelyet a terem jobb oldalán három helység mutat be. A konyha a villamos sparherdal, kávédarálóval, vízmelegítővel és a mosógéppel, az ebédlő; de különösen megragadta mindenkinek a figyelmét a modern fürdőszoba berendezés, a Boyler vízmelegítővel, amely néhány perc alatt 100 liter vizet, tehát háromszori fürdésre való vízmennyiséget melegít föl és mind ennek költségei kb. 4.50 Ké.

A terem többi részében kisebb-nagyobb főzőedények, teafőzők, hajszárítók, gyorsforralók, kenyérpírtók, termoforok, különböző fényeket adó lámpák, hőszűrők, sütők, melegítő, villamos sparherdek, hűtőszekrények, villamos parkettfényesítő, porszívók láthatók. A terem közepén hosszú asztalon vasalószertű álványon a villanyvasalók számai vannak elhelyezve.

A villanytelepet ezen nagyszabású kiállítási munkánál a helybeli cégek közül is többen támogatták, így a Kaiser, Volta rádiócégek a legelősből a legdrágább rádióig állították ki a különböző típusokat. Általános feltűnést és meglepetést keltett Székely rádió cégnek az ebédlő szobában elhelyezett 13 lámpásos "Big Ben" Telefunken készüléke. De ott látjuk a kiállítók között Steiner bútorcéget, Kohn & Kovács szőnyegáruházat, Balog Mici kézimunkakereskedést, Vá-

denkedő magatartását olyan kisebbségi joggal szemben, amelyet a törvény értelmében már 18 éve respektálnia kellett volna.

A törvények betartásának kívánsága most nem alulról, hanem felülről érkezett, nincs és nem lehet tehát semmi ok, amely ezt az utasítást mellőzze,

mos üvegkereskedést, Hátser óráscéget, valamint Kaiser mérnök vízvezeték szerelő vállalatát.

A kiállítás régen érzett nagy hiányt pótol. A villamosság itt van közöttünk. Állandóan használjuk, de csak világításra, pedig ezertéle módon fel lehet ma már használni a modern technika segítségével, csak érteni kell annak a módját és ismerni kell azokat az eszközöket, amelyek segítségével azt kényelmünkre fordíthatjuk. Ézzel ismertette meg a kiállítást.

Érelmeszesedés, neurasthénia, golyva, mirigy, csont, ízületi és borbajok, hűdések, köszvényes-csúszos loboknál

CSIZ

jód-bróm gyógyfürdő.

olcsó pauszál árak az özköltségekkel:

az elő és utóidényben
14 napra Ké 760—
21 " " 1100—

Otthon tartandó ivókúrához

CSIZI

jód-brómos gyógyvíz

Ismertetőt és használati utasítást küld:

Fürdőigazgatóság Čiz-kúpele Slovenszko.

Mozik műsora:

Szerda, csütörtök.

Apollo mozgó. Jeanette Mac Donald leghíresebb filmje INCOGNITO HERCEGNŐ. Végig izgalmas jelenetű, fordulatokban gazdag, mesés nagyjelmű. További szereplők: Nelson Eddy, Frank Morgan, Cecilia Parker. Ez a "Vig özeveg" stílusú darab mindenütt a legnagyobb sikert érte el. **Csütörtök d. u.** népelőadás CSIKOS BARNÓ híres romantikus filmpoerett, hasonló színvonalú darab nyomán. Főszerepekben: Gretl Theimer, Verebes Ernő, Julius Falkenstein, Ida Wüst, Paul Vincenti.

Orient mozgó. A hazai filmművészet sztandard értéke HATODISTA (Sextánka) V. Neubauer ismert regénye nyomán készült nagy film. Rendező Sv. Innemann. Főszereplők: Vera Ferbasová, Rolf Vanka, Hana Vitová. **Csütörtök d. u.** Néphelyiárakkal!
TALÁN TE VAGY A SZERENCSEM? Főszereplők: Adèle Sandrock, Charlotte Ander, Georg Alexander.

Péntek, szombat vasárnap.

Orient mozgó. Az idény legnagyobb meglepetése. A bécsi film géniuszok, Willy Forst és Paula Wessely főszereplésével IGY VÉGZÖDÖTT EGY SZEREMLE. Mária Lujza főhercegnő élete és szerelme. Rendező: Karl Hartl. **Vasárnap d. u.** Nagy népelőadás: Marlene Dietrich főszereplésével: A SZŐKE VÉNUSZ.

Léván lesz a második magyar könyvtárostanfolyam.

Még 1919-ben megjelent a Törvények és Rendeletek tárában a 430. számú törvény, amely a községi közkönyvtárak kötelező felállításáról intézkedik. Ugyanazon év őszén 607. szám alatt kormányrendelet intézkedik a törvény végrehajtásáról, amely elrendeli többek között azt is, hogy közkönyvtárakat csakis szakképzett könyvtárosok kezelhetnek. Ezen rendelkezésnek csak kis mértékben lehetett eddig eleget tenni, mert a magyar kisebbségi könyvtárosoknak nem állott módjukban a megfelelő szakképzettség megszerzése. Eddig összesen egy könyvtáros tanfolyam volt 1935-ben Érsekújváron és a magyar kisebbségi sávon alig van 15—20 könyvtárnak van képzett vezetője. Ezen a hiányon kíván megérteni segíteni az iskolaügyi és népnevelési minisztérium referátusa, amidőn ez év nyarán, mint arról értesültünk, (július 15 augusztus 7-e között) Léván kívánja megrendezni a második magyar könyvtáros tanfolyamot és annak előkészítésével az itteni J.M.K.T. bizza meg. A Komáromban 1936. dec. 29-én tartott könyvtáros gyűlés határozatának, de elsősorban Ivánfy Géza szöv. ügyvezetőnek köszönhető, hogy ez a megítélés Lévára érte.

A könyvtáros tanfolyam előadói lesznek: Dr. Schenk Erzsébet, a német Zentralwanderbücherei für deutsche Gemeindegemeinschaften Prof. könyvtárosa, kiváló könyvtárügyi szakértő — magyarul kitűnően beszél —, Dr. Borka Géza, Dr. Cvengros Béla tanárok és Ivánfy Géza. A tanfolyam ingyenes, a vizsga sikeres letétele után a jelöltek rendszeresen

MODERN REUMAKEZELÉS

A póstyéni kúra hatásosságát abban rejlik, hogy a beteg izületekén kívül a gyomor-és medencezervek (máj, lép és vese) is részesülnek az izsapgőgyhatásában. szakszerű irodalmat kívánatra küld a Fürdőigazgatóság.

Pöstyén fürdő gyógyít!

bizonyítványt kapnak, amely a 10.000-nem nagyobb lakosságú községek könyvtárosi állására képesít. Elsősorban érdekelték a tanfolyammal kapcsolatosan a lévai, zselizi, párkányi, verebélyi, ipolyi, aranyosmaróti járások magyar községeinek könyvtárosai, akik e kedvező alkalmat bizonyára felhasználják a szükséges képzettség megszerzésére.

Megakadt a közlekedés Alsószecse és Alsóvárad között

Egy ízben már szóvattattuk, hogy Alsóvárad és Alsószecse községek között a Garamon át még mindig multszázadbeli közlekedési eszköz — komp — tartja fenn az összeköttetést. Ez a divatját mult eszköz, mint olyan sok más helyen itt is felmondta a szolgálatot, helyesebben a Garam unta meg a hátán cipelni a formátlan elavult szerszámot és egyszerűen betöltötte kavicssal a járását. Most, hogy a víz kissé megapadt, a komp zátonyra futott a Garam kellős közepén és nem tudja többé megközelíteni az innenső partot. Egyelőre a gyalogos forgalmat még csónakkal lehetséges lebonyolítani, de a további apadás, ami minden évben természetszerűen bekövetkezik, rövidesen azt is lehetetlenné teszi. A két falu közvetlen a legrövidebb uton való összeköttetése megszakad. Ez nagy megterhelést jelent nemcsak a két falu gazdáinak, akik földjeik megmunkálására kénytelenek lesznek 15—20

km-es kerülővel a kálnai, vagy a szentgyörgyi hidat igénybe venni, de a távolabbi községek lakóinak is, akik Lévát eddig is ezen a rövidebb uton iparkodtak megközelíteni.

Két szomszédos, lévai és zselizi járásoknak mintegy összekötő kapcsa volt ez a komp, amely most zátonyra futott és csendesen húzódik meg a part mellett, ahová kivontatták. Mindkét járás lakosságának érdeke, hogy ezen a ponton az összeköttetés ne szakadjon meg és nemcsak az elsősorban érdekelt két község, de bizonyára a többi szomszédos községek is hajlandók anyagi hozzájárulást nyújtani, hogy itt mielőbb állandó biztos összeköttetés létesüljön. Felhívjuk az illetékes hatóságok figyelmét, hogy ezt a kérdést tűzzék napirendjükre és azt a lakosság érdekeink kellő méltánylásával messzemenő jó indulattal kezeljék.

Hol vannak az éneklő madarak?

Aligha akad ember, akit tavasz kezdetén meg nem ragadna a zöld fű, a rügyező, bimbózó fák és mindezt hangulatossá tevő madárcsicsergés. A fagyos dermesztő tél után minden élő vágyakozva tekint a bontakozó tavasz elé és a legelső kínáló kedvező alkalmat felhasználja, hogy gyönyörködjön a természet szépségében. Így van ez mindenütt, így van ez Léván is.

Léván a szőlőhegyek nyújtják a legközelebbi alkalmat a város köztengerében sinylődő embereknek, hogy a tavasz pompájában gyönyörködhessenek. De a természetet kedvelő figyelőket kellemetlenül lepi meg, hogy a lévai szőlőhegyeken az örömteli madárcsicsergés évről-évre halkabb, ritkább. Vajon mi lehet ennek az oka? Ezt a kérdést adtuk fel több szőlőtulajdonosoknak,

A fásítás

kérdésével foglalkoznunk kell annál inkább, mert mi voltunk az elsők, akik sürgettük városunk fásítását. Igaz, hogy elgondolásunk bizonyos tekintetben eltért a mostanában foganasított kivitelől, de mi azzal is meg vagyunk elégedve, hogy az illetékesek — mint rendszeren — egy évi gondolkodás után beláták, hogy e tekintetben valamit tenni kell. Ez az utóbbi kifejezés szóról-szóra fedi is a valóságot, mertha bárki, még a leglaikusabb ember is, megnézi a Štefanik ucca elején egymástól másfél méterre ültetett hársfákat, az magától rájön, hogy ezek csak úgy kerülhettek oda hogy "valamit tenni kell." Nagy laikus lehetett az, aki a városi kertésznek ilyen ültetésre adott parancsot, mert a városi kertészről nem merjük feltételezni, hogy a saját belátása szerint cselekedett így. Tudjuk, hogy a városi szakértő (!) bizottság véleményét kérte ki mielőtt az ültetést elrendelte, de nem hisszük, hogy e bizottságban ne akadt volna egyetlen egy tag sem, aki a másfél méteres ültetést ne kifogásolta volna. Halljuk, hogy a Kákai sor fásítása körül igen nagy a nézeteltérés, pedig ezen nincs mit vitatkozni, mert oda is csak olyan fákat lehet ültetni, amelyek uccára alkalmassak és semmi esetre sem olyat, ami parkosításra való. Más az ucca és más a park, ami az utóbbi helyen megfelel, az nem biztos, hogy jó az előbbi helyre még ha sokan úgy szeretnék is. Ilyen kérdésekben is első és egyetlen a közérdek és a szakértő véleménye, semmi másnak nincsen helye és jogosultsága. Ezt előre kívántuk leszögezni, nehogy később az esetleges kifogásainknál megint az a vád érjen, hogy a kákán is csomót keresünk, — sajnos Léván olyan különleges kákák termelnek, amelyek keresés nélkül is lehet és hozzá még igen durva csomót találni. Ennek nem mi vagyunk az okai, hanem azok, akik ilyen különleges kákát termelnek.

Billiárdozik?

úgy legkényelmesebben

KÁKONYINÁL

különhelyiségben új asztalon játszhat.—Telefon 56.

Villamos átszereléseket az új áramra

ÉDER KÁLMÁN koncesszionált villany- és vízvezeték-szerelő vállalata jutányosan készít Motorokat gyéri áron szállít

Levice Szepessi ucca 20

akik szomorúan, elkéservedve adták meg az egyszerű válaszukat: a macskák! Alig van a szőlőkben hajlék, ahol nem is egy, de négyöt macska ne tanyázna, egész macskacsaládok vannak egyes helyeken és ezek bizony nemcsak az egereket, de a hasznos éneklőmadarakat is kiirtják minden teketória nélkül, nincsenek tekintettel az államvédelmi törvény paragrafusaira.

A gyümölcsstermelőknek a legjobb barátai és segítőtársai éppen az éneklőmadarak, amelyek millió számra pusztítják a gyümölcsök elenségeit a hernyókat, a rovarokat és még hozzá ingyen. Ezeket az ilyen munkásokat pusztítják el a lévai szőlőhegyi macskák. Így értethető aztán, hogy a legszebb gyümölcs is férges, amikor megéri, hogy Léván alig lehet ép, egészséges gyümölcsöt találni.

Mind e mérhetetlen károk dacára sem jut eszébe a hegyközségek vezetőinek, hogy valamit tegyenek a macska túlszaporulat ellen. A tűrhetetlen állapotokra kénytelenek vagyunk felhívni a hatóság figyelmét, mert abszurd helyzet, hogy néhány macska kedvéért Léván ne legyen egészséges gyümölcs és madárcsicsergés.

Ahogy én látom...

a lévai öttagú delegáció nem sokat végzett Prágában. A városnál ugyanis az a divat, hogy időközönként kisebb-nagyobb (inkább nagyobb, mint kisebb) deputációkat menesztenenek Prágába, a fővárosba, hogy ott az illetékes minisztériumokban kilincselve, Prága szépségében gyönyörködve, ígéretekkel bőven megrakodva, tapasztalatokban meggazdagodva érkezzenek vissza. Köztudomású az is, hogy a Perc parttól, a Moldva partjáig meglehetősen hosszú az út és a száztornyú aranyos Prágában minden lépés, lakás, ellátás tetemes költségekbe kerül. Természetes az is, hogy a prágai vendégházak prágai vendégházzal kapcsolatos költségeket a városnak kell fizetnie, mert hiszen a delegátusok nem saját passziójuk kedvéért mennek el a fáradságos utra. Annak dacára, mégis nagy harc volt legutóbb, hogy ki menjen Prágába, jobban mondva kimaradjon itthon!? Érdekes, hogy kevesen akartak itthon maradni. A közgyűlés megválasztott egy bizottságot, amely maja átadja Prágában a gimnázium ügyében szerkesztett memorandumot, de még sem ez a bizottság ment el. A tanács megváltoztatja a közgyűlés határozatait, amelyhez nem igen van joga. Talán nincs is! A bizottság nem sokat végzett és nem valószínű, hogy az eredetileg delegált bizottság többet végzett volna, vem valószínű az sem, hogy lényegesen kisebb lett volna az a ca. 6—7 ezer korona költség, amibe ez a szép kirándulás került. Kérdés marad azonban, hogy miért kell őt embernek elutazni, mikor ugyan azt elintézhették talán ketten is, sőt ami hihetetlennek hangzik, de úgy van: egy ember is elegendő lenne... Természetesen megfelelő ember...

Tavaszi ujdonságok

KABÁT

KOSZTUM és

RUHAKELMÉK

nagy választékban

Novás

divatárúházában.

Szőnyeg, függöny, paplan és linoleum gyári lerakat.

Elementek a színészek.

Vége a lévai magyar színésznek és ismét egy évig kell várni, amíg a Városi Vigadó nagytermében újra a hivatásos színészek lépnek fel a színpadon „hivatásos színészek” ez a kifejezés kissé túlzás, ha a Földes társulatra gondolunk. Hiszen tagadhatatlan, hogy volt egyházi tagja a társulatnak, akiket többé-kevésbé megillet ez a jelző, azonban a nagyobb része még a tehetséges műkedvelőig sem emelkedett fel, akiket a be-

nagyobb része örül, ha azoknak tartalmával megismerkedhet. Az is igaz, hogy egy vidéki színtársulattól nem várhatunk olyan magas nívót, mint amilyent a fővárosok művészei nyújtanak, de éppen a mult igazolja, hogy a vidéki társulatok is tudnak jobbat, kulturális szempontból értékesebbet nyújtani, mint Földes jelenlegi társulata produkál. A színház nem cirkusz és a színpad nem cirkuszi porond, már pedig Földes társulatának egyik-másik

?!

A telhetetlenség netovábbja az, ha egy polgártársnak annyira felizgatja egy szomszéd községbeli dísznótoros vacsora a gyomormirigyzeit, hogy sárban, esőben, szélben neki már vágni vyalogosan az éjszaka sötétjének.

Vajjon Léva nincs Szlovénkón? Aligha, mert itt az országos hivatal felhívása dacára nemcsak a városnál, de más közhivatalokban is még mindig hivataloskodnak, működnek nyugodtas urak!

Panaszkodsz lévai polgár, hogy a „porkefe” zajától hajnalonként nem tudsz aludni? Szekd meg! Jó előgyakorlat, majdha repülőgépek keringenek a város felett, melyek az új repülőterem szállnak fel és le, akkor legalább már nyugodtan alszol!

Feleletet keresünk, de nem találunk hogy miért éppen a László uccát akarja a város keramittal kirakolni? Nyilván valaki „Megüzentem a lévai bírónak...” nótát igen sokat dudolja a technikai ügyosztályon.

HIREK

— Folytatják a város felmérését. A mult nyáron megkezdtek Léva város pontos felmérését. Erre már égető nagy szükség volt, mert pontos térképek nélkül igen nehéz egy fejlődő város építkezéseinek irányt szabni, amint azt éppen nálunk rengeteg példa igazolja. Ideje tehát ha végre meg lesz az irányvonal, amelytől nincs eltérés még a legbefo-

— Balesetek munka közben. Kedden délután a Léva melletti szántói kőbányában egy hatalmas kődarab Gancsik Lajos 25 éves munkás balkezeire esett és azt teljesen összeroncoltta. A szerencsétlen munkás valószínűen elveszíti balkezeit. — Az Ujbánya melletti Brehyben szabályozzák a patakot és ezért erős karókat vernek le a földre. Ilyen karó leverése közben az egyik munkás Predmeski Márton 43 éves, munkástársa jobb kezére mért véletlenségből hatalmas ütést a cövekverő kalapáccsal és hüvelykujját szét csapta. Mind két esetben a sebesülteket a lévai kórházba szállították és ott részeseülnek ápolásban.

— A Csehszlovákiai Magyar Ujságírók Almanachja 1938. Regény, novella, vers, riport, humor, mintegy 250 oldalon a csehszlovákiai magyar újságírók első együttes reprezentatív bemutatkozása. Kik írnak az Almanachba? Darvas János, Dzurányi László, Neubauer Pál dr., Dallos István, Darvas Sándor, Antal Sándor, Benjamin Ferenc, Fehér Jenő, Lányi Menyhért, Sándor Ernő, Jak Sándor, Kaczér Illés, Spielberger Leó, Bihar Mihály dr., Vozári Dezső, Győri Dezső, Szepesi Miksa dr., Sz. Nagy Mici, Rudnóy Teri, Sándor Imre, Lukovich József, Katona Nándor dr., Bátor Lajos, Herczeg Gábor, Kalász József, Strasser Elemér dr., Kemény András, Ternyei László, Wittenberg József, Környei Elek, Erdélyi József, Juhász Lajos, Tilkovszki Béla, Ungvári Ferenc, Udvardi Elek, Gerenday Géza, Faragó Sándor, Vas László, Sebes Ernő dr., Keleti Ernő dr. A Csehszlovákiai Magyar Ujságírók Almanachja, amely belső tartalmának megfelelő kiadásban, előkelő külsőben jelenik meg. Minden közt és magánkönyvtárban helyet kap, így a leghatásosabb hirdetési orgánus. Szerkesztik a Csehszlovákiai Ujságírók közremű-

SZARVAS SZAPPAN pompás, nagy megtakarítás.

képzelt tehetség, a túlfűtött ambíció és talán a megélhetés lehetősége, de elsősorban és legfőképpen a közönség türelme és jóindulata tartja pályán. Elsősorban is az, mert pl. a lévai közönség általában nem volt megelégedve az előadásokkal, de azért szorgalmasan járt színházba, nem sajnálta sem a pénzét, sem az idejét és tapsolt nemcsak a tehetségeknek, az ügyesebb kezdőknek, de még az ügyetleneknek is. Mi megvalljuk őszintén nagyon csalódtunk a nyugatszlovénköi társulatban. Többet vártunk tőlük, mert bizony alig egy-két jó előadás mellett nagyon sok rossz darabot láttunk és még többet rosszul megjátszva. Az egyetemes magyar kulturának, különösen a kisebbségnek alig válik hasznára és előnyére az ilyen fél, sok esetben negyed munka. A színház nem üzlet, nem lehet üzlet, magasabb kulturáliszióra van hivatva, — mondjuk és gondoljuk mi, azonban úgy látszik a vélemények itt is különbözők, természetesen a kultúra, a művészet rovására. Azonban sok tekintetben a közönség is hibás, mert hajlandó elfogadni sőt megdicsérni az értéktelenebb munkát is. Igaz, hogy a kisebbségi sorsban csak keveseknek van alkalmuk és módjuk a magyar színirodalom termékeit fővárosi színpadokon végig nézni, a közönség leg-

tagja több ízben a kettőt összetévesztette. Lehet, hogy a karzatnak tetszik, mint ahogy tetszett is, de a jobb érzésű, komolyabb emberek csak megbotránkozhatnak az ilyesmin. A színház a kifinomult izlés, a szellem, a kultúra nevelője. Apóljá, míg a cirkusz a nyers erő, a fizikai fejlettség, vagy degeneráltság, az ügyesség hajmeresztő vagy kacagtató formában való bemutatása.

Mi csak azzal inthetünk búcsút a távozó színtársulatnak, hogy a jövőben többet, jobbat, szebbet várunk tőlük és kritikánkban még szigorubbak leszünk, bármennyire nem tetszik is az egyeseknek. A szlovénköi magyar kultur érdekek elsősorban tőlünk, a sajtótól követelik meg hogy az elferdítéseket, a félrelépéseket, a helyes irányból való kitéréseket szóvá tegyük és rámutassunk minden olyan momentumra, amely az egyre jobban sürgött kultur felemelkedést gátolja, akadályozza.

(—) Műfogak, fogtömések, arany, platina és „Wipla” (acél) hidmunkák tartós és szép kivitelben, jótállás és szolid árak mellett készülnek BAZLIK állam. vizsg. fogtechnikusnál, Szepesi-ucca 9. szám.

lyásosabbnak sem. Mint értesültünk a napokban megérkeznek újra a városunkba a mérnökök és folytatják az ősszel abbahagyott munkát. Bizonyára ismét jó napidíjak mellett több munkanélküli nyugdíjas nyert mellettük majd a nyárra alkalmazást.

— Megfojtotta és a klozetba dobta ujszülött gyermekét. S. J. 18 éves munkásnő egészséges fiú gyermeknek adott életet hétfőn keddre virradó éjszaka. A kelletlen anya gyermekét a szülés után megfojtotta és a klozetba dobta. Tették csak másnap vették észre, amikor nagy fájdalommal kórházba szállították, ahol tették beismertte és azzal védekezett, hogy munkanélküli van és gyermekét nem tudta volna felnevelni.

ködésével: Darvas Sándor és Wittenberg József. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Bratislava, Palkovičová ul. 4.

(—) Hir SZLIÁCS Gyógyfürdőről! A BRISTOL-TATRA-AMALIA szálloda és étterem üzemzetősége ezúton adja nb. vendégeinek és a n. é. közönségnek tudomásul, hogy üzemét már MÁJUS 1-ÉN MEGNYITOTTA. Szépen berendezett szobák (hideg és melegvízzel), elsörangú élelmézzel jutányos árban kaphatók. Minden vasárnap és ünnepnap hangversennyel egybekötött tánclehetőség. — Prospektusokkal és információkkal készségesen szolgál: BRISTOL-TATRA-AMALIA üzemzetősége, SLIÁČ-KUPELE.

Bazaltoid járdalap az ideális burkolat.

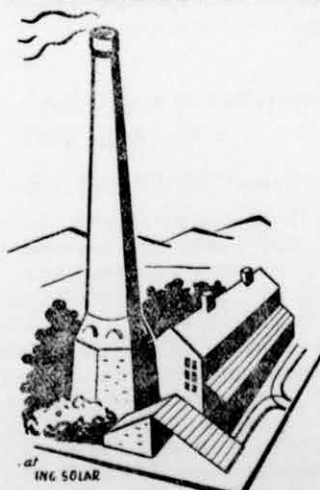
Nagyméretű, könnyen tisztán tartható, végtelen tartósságú

gyártja: Ing. Hochberger Sándor

betonárúgyára

Levice-Léva Kálnai u. 43

Mindennemű betonmunkák vállalatnak.



Jó gazdának JÓ KERESKÉNYI MESZET

A kereskényi mészégető új tulajdonosa megjavította a mész minőségét.

MESZET vakoláshoz és meszeléshez.

MÉSZPORT trágyázáshoz VALÓDI KERESKÉNYI MÉSZEKÖVET minden mennyiségben helyre szállít

MARTIN DRDOŠ

mészégető

VELKÉ KRŠKANY

Kezesskedünk, hogy meg lesz elégedve.

Miután úgy a „Lévai Ujság”-ban, mint a „Bars”-ban Ladányi kulturélet c. cikkemben az én nevem is szóba került, engedjek meg, hogy e kérdésben mint érdekeltek fel nyilatkozhassam. Csodálkozom rajta, hogy a Kulturbizottság titkára megsértődött azért, mert én a községi bírósághoz a Kulturbizottság működésére vonatkozóan kérdést intéztem. Tudomásom szerint a községi bírónak minden ilyen és hasonló dologról is tudni kell. Én a kérdést annál is inkább bátorodom feltenni, mert bár már 13 éve lakom Vámosladányban és két cikluson át a képviselőtestületnek is tagja vagyok, de csak napokkal előbb tudtam meg, hogy létezik Ladányban Kulturbizottság és hozzá még működik is, sőt nemcsak plántalagja a magyar kultúrát, de hogy úgy mondjam: tömegkultúrát produkál. Utólag megtudtam azt is, hogy ez a bizottság csak elnökből és titkárból áll, szóval két tagból már pedig a törvény intézkedése szerint Ladányban 5 tagúnak kell lenni a bizottságnak, hol vannak a többi tagok? De megtudtam azt is, hogy a titkár úr a kulturelőadásokat nem a nálunk szokásos dobszó utján adja tudtára a lakosságnak hanem a templomba hirdeti ki. Már pedig községünkben 3 felekezet él, honnét vegyének tudomást a más vallásúak a kulturelőadásról, de meg a templomi kihirdetésnek igen felekezeti színe is van.

Meggyőződést szereztem arról, hogy Ladányban létezik Kulturbizottság, sőt

— **Gyászír.** Szenes Ignác, Szenes Piroskának a kiváló írónőnek édesapja 74 éves korában f. hó 29-én rövid szenvedés után tüdőgyulladásban elhunyt. Szenes Ignác mintegy 50 évvel ezelőtt Léván kezdte pályafutását, előbb mint tanító, később mint magánhivatalnok, az államfordulat után több cikluson át volt a képviselőtestületnek tagja a szocialista párt képviselőjében. Holtestét krematóriumba szállították.

— **Rendeződik a Nécsei hagyaték kérdése.** Több ízben említettük már, hogy a Nécsei-hagyaték körül indított pörben a bíróság már éppen egy évvel ezelőtt kimondta az ítéletet, amely szerint a hagyaték egy része a városé, egy része pedig közös a perlekedő örökösökkel. Egy év gondolkodás után a napokban városi bizottság számba vette a közös tulajdonnak ítélt hagyatéki részt, hogy felértékelve tárgyalásokat kezdhesen a másik tulajdonossal. Ha a város következtetés marad, akkor ezek az újabb tárgyalások ismét legalább egy évig húzódnak. Egy szóval kilátás van arra, hogy a múzeum még évekig nem állhat a nagy közönség rendelkezésére, mert hisz a Nécsei hagyaték miatt tiltotta le a város eddig is a múzeum rendezését és megnyitását.

— **A Szlov. Nemzeti Színház együttese Léván.** F. hó 8-án a Szlov. Nemzeti Színház együttese háromnapos vendégszereplésre Lévára érkezik. Szombaton 8-án „Ő öt állítólág nem ismeri” vígjáték, vasárnap: „Krečinskij megnősül” komédia, hétfőn: „Érettségi” vígjáték kerülnek előadásra. Hétfőn délután 3 órakor gyermek előadás lesz: „A herceg és a Jankó.” Az előadásokat az Osvetov Sbor védnöksége alatt a Városi Színház termében tartják.

— **Anyák napja.** Az ifjúságot védő egyesület 1937 május 9-én 11 órakor az összes iskolák bevonásával a temetőbe való felvonulással „Anyák napja ünnepe” rendezi meg. Ezúton is felkérjük a város lakosságát, hogy az ünnepélyen minél nagyobb számban megjelenjen szíveskedjék. OPM elnöksége.

arról is, hogy működik, de eredeti javaslatomat mégis fenntartom, mert nagyon üdvösnek látom, ha időközönként (mindenesetre gyakrabban, mint eddig) komoly emberkeket szerepeltetnénk. Községi tudomás, hogy gyermekek munkája, akik eddig túlyomó részben szerepeltek, nem kultúra, legfeljebb beszéd és értelem gyakorlat. Itt van közelünkben Léva szívesen kijönnek író, költő, előadó urak akik hivatva is vannak a magyar kultúra terjesztésére s akik, amit előadnak meg tudják érteni a néppel, de azt maguk is átérzik: ami a legfontosabb egy előadásnál.

Felszólalásomra kizárólag a magyar kultúra iránti szeretetemet készítették és az hogy a tényekről meggyőződtem.

Vámosladány, 1937. ápr. 28.

KONIG IGNÁC.

SPORT

A Léván megrendezett Szloveszkő 1937 évi vívóbajnokság részletes eredményei a következők:

Középszkolások kard: (5 induló)

1. Forgács (Zitonia Pozsony) 2. Berghoffer (Zitonia) 3. Berger György LTE 4. Cserei LTE

Junior törvívás: (11 induló)

1. Karas (Zitonia-Pozsony) 2. Berghoffer (Zitonia) 3. Kiss (Kassa), 4. Klika (Riegel sc. Praha), 5. Nagy LTE, 6. Pongrácz, Zitonia, 7. Kopcsák LTE.

Senior párbaj törv. (12 ind.)

1. Klika (Riegel Praha), 2. GYAPAY LTE, 3. Gaál (Zitonia), 4. Fehér (Makábi Pozsony), 5. Herzfeld dr. (Jungmann Š. K. Pozsony), 6. Rinka (Bécs, vers. kívül).

Senior kardvívás (14 induló).

1. Magyar (Jungmann), 2. Gyapay LTE, 3. Skýva (Brün), 4. Kugel (Jungman), 5. Jurka (Olmütz), 6. Wollner (Spadafora), 7. Lusztig (Jungman), 8. Ravasz (Zitonia), 9. Uherék (Spadafora).

Középszkolások törvívás: (9 induló)

1. Forgács Pozsony, 2. Zelenay Pöstyén, 3. Blum (Spadafora Pöstyén, 4. Berghoffer Pozsony.

Junior kardvívás (7 induló).

1. Mrázek Brün, 2. Kiss KAC Kassa 3. Jurka Olmütz, 4. Berghoffer Zitonia, 5. Brenner Zitonia, 6. Klika Riegel-Praha,

Senior törvívás (17 ind.)

1. Skryva Brün, 2. Lusztig Pozsony 3. Jurka Olmütz, 4. Ravasz Pozsony, 5. Gaál Pozsony, 6. Magyar Jungman sc.

Női törvívás (13 induló).

1. Mayunke Jungman, 2. Boleman LTE, 3. Ötvös Spadafora, 4. Kálny Pozsony, 5. Kohn Spadafora, 6. Forgács Zitonia, 7. Bednár Zitonia.

Befejezetlenül végződött a Galántai derbi.

LTE—Galántai SE 0:0 (0:0)

Az LTE csapata a legkomplettebb felállításban játszott ezen a sorsdöntő mérkőzésen, amely a lehetetlenül bíráskodó Jakob pozsonyi bíró erélytelensége miatt a második félidő 32. percében félbe szakadt. Az LTE csapata a galántai csapat életveszélyes durva játéka miatt lement a pályáról, nem látta biztosítva a mérkőzés sima lefolyását. Előreláthatólag a mérkőzéssel a déli kerület intéző bizottsága is foglalkozni fog.

A játékot Galánta kezdi, de mindjárt az első percekben az LTE van fölény-

Két szobás lakás, belvárosban azonnal kiadó

Személyauto jó karban jutányosan eladó. Megtekinthető a Városi szálloda garázsában.

Eladó nagyobb családi ház a belvárosban

Megvételre keresek kisebb családi házat

Báti ucca 5 sz. házban háromszobás lakás, vízvezeték konyhával, fürdőszobával kiadó Bővebbet Báti u. 5. emeleten.

Kürti házbán földszinten egy szoba kiadó alkalmas varrodának vagy garzonlakásnak

Két lakás kiadó Jókai u. 11

Lakóház mely áll két egyszobás lakásból szép telekkel olcsón eladó. Érdeklődni lehet Dr. Hollós Endre ügyvédnél

Eladó szántóföld Kissrő községben mintegy két magyar holdnyi terjedelemben tehermentesen. Felvilágosítást nyújt: Liebermann Leó ügyvéd Levice

Minden szombaton és vasárnap Pilseni-ösferrás. Kákonyi, Telefon 56. Barna és világos vjehnei sör.

Jutányosan bérbeadó hosszabb időre épülőfélben levő családi ház

Butorozott szoba 1-2 személy részére azonnal kiadó. Magtárköz 2. Bakernálnál.

Címek a kiadóban Štur utca 3. szám.

ben. Vizi az 5. percben egy nagy helyzetet kihagy. LTE a veszélyesebb csapat és Galánta csak azon dolgozik, hogy az LTE egy-két játékosát lerúgja. Ami be is következik. A 20. percben Vizi sérül meg, a 28. percben Mészáros a durvaságáról közismert Goldstein úgy bokán rúgja, hogy kénytelen kiállni, így az LTE 10 emberrel játszik tovább.

A második félidőben az LTE négy csatárral játszik, Hengstner megy halfnak és a négy csatár a jól működő galántai védelemmel nem tud megbirkózni. Állandó a mezőnyjáték. Az LTE 10 emberrel nagyon jól állja a helyét és a Galántának kedvező bíró sem tudja a galántai csapattal a mérkőzést megnyerni. Sorozatos durvaságok után a 32. percben a labdára vetődő Dubecot úgy megrúgják és gyomronbokszolják, hogy azonnal elájul. Csak hosszas élesztgetés után, orvosi segítséggel sikerül magához téríteni, de képtelen a további játékra. Az LTE vezetősége, amikor ezért a durvaságért a bíró még csak szabadrúgást sem ítélt, nem talált más megoldást, minthogy a csapatot a pályáról levontassa.

Az LTE csapatának minden tagjaitudatában volt a mérkőzés fontosságának és minden játékos a legnagyobb igyekezettel játszott. A galántai csapat ezen mérkőzéssel ismét igazolta, hogy csak erőszakosan tud nyerni, ami ez ideig sikerült is neki. A galántai csapatban csak a közvetlen védelem jó, a többi játékos mind csak olyan átlag, akikkel, ha meg is nyerik a bajnokságot, nem sokra fog menni Galánta.

Jakob bíró, akiről ez ideig a legjobb véleményem voltunk, ez alkalommal gyenge erélytelen bírónak bizonyult.

Déli kerületi eredmények. Zselizi SC—Tardoskeddi SC 2:0. Ipolyági FC Zselizi SC 6—0.

ŠK Levice—Nagysallói SC 2:1 (2:0).

Vasárnap az LTE Párkányban játsza utolsó bajnoki mérkőzését. Ezen a mérkőzésen, dacára annak, hogy a Galántai mérkőzésen megsérült több játékosát az LTE nélkülözni lesz kénytelen mégis az LTE győzelmére számítnunk. Tippünk 2:1 az LTE javára.

Atlétikai versenyek.

A Lévai Torna Egylet Atlétikai szakosztálya folyó évi május hó 9-én saját pályáján helyi atlétikai versenyt rendezd, u. fél 3 órai kezdettel.

1. A verseny a Cs. A. U. szabályai szerint rendeztetik.

2. A versenyen indulhatnak az összes helybeli egyesületek atlétái, valamint a középszkolák és katonai alakulatok versenyzői.

Versenyszámok:

Ifjúsági 18 éven aluliak részére: 100 m. síkfutás, 200 m. síkfutás, 1200 m. síkfutás, magasugrás, távolugrás diszkoszvetés, súlydobás (6 kg.), gerelydobás, 4x100 m. staféta.

Junior versenyszámok:

100 m. síkfutás, 200 m. síkfutás, 400 m. síkfutás, 1500 m. síkfutás, magasugrás, távolugrás, rúdugrás, súlydobás, diszkoszvetés, gerelydobás, olimpiai staféta (600, 400, 200, 100).

4. Nevezések május hó 8-ig adhatók le Budaváry László szakosztály vezetőnél.

5. Nevezési díj nincs.

6. A versenypálya kerülete 330.70 m. talaja kőporral behintett föld.

7. Óvás a versenyszám lezajlása után 10 percen belül adhatók be a versenybíróknál, 10 Ké óvási díj előzetes lefizetése mellett.

Léva, 1937. április 20.

Budaváry László s. k. Boros Béla s. k. atl. sz. o. vezető. alelnök.

Születés házasság, halál:

Születés: Kovács Péter, Racska Anna: fiú János, Milán, Lomiansky István, Lachy Mária: fiú István, Budaváry Aladár, Kriek Zuzanna: leány Éva Ágnes Mária, Gubó József, Hermann Margit: fiú László József.

Házasság: Szekesvári János, Szekesvári Julianna, ref.

Halál: Magula Mihály 62 éves, Solya János 55 éves, Bátorvsky Márkné sz. Kúdela Mária 28 éves, Králik Jánosné szül. Adamcsik Katalin 41 éves, Szenes Ignác 74 éves, Štefanka Márton 67 éves, Đurčansky György 64 éves.

„LÉVAI UJSÁG” gazdasági kulturális és kettőkai hetilap, megjelenik minden szerdán. — Főszerkesztő: Dr. STRASSER ELEMÉR — Feltételek szerkesztő és kiadó: AKUCS ERNŐ dipl. agr Szerkesztőség és kiadóhivatal: Léva Štur u. 3. Telefon: 19 — Nyomja Laufer Ernő nyomdáján Zseliz — Előfizetési díj: évi 48 Kc., félévi 24 Kc., negyedévi 12 Kc., egyes szám ára 1 Kc. Három példány megtartása előfizetésnek számít. Hirdetési tarifa szerint a kiadóhivatalban adhatók. Gyakori hirdetőknak engedmény. — Kéziratok a szerkesztőséghez küldendők. Kéziratokat nem térünk meg és nem adjuk vissza. — A postabélyeg használatát a bratislavi posta- és távírdiigazgatóság lévai feladóhely 109.976. V — 1934 szám alatt engedélyezte.